



Pour diffusion immédiate : 16/12/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE 11 PROJETS DE TRANSFORMATION À CHINATOWN DANS LE CADRE DE L'INITIATIVE DE REVITALISATION DES CENTRES-VILLES DE 20 MILLIONS DE DOLLARS**

***Onze projets de revitalisation des centres-villes renforceront le dynamisme culturel et économique du quartier et offriront des services de santé, de bien-être et des opportunités commerciales***

***Des rendus de projets sont disponibles [ici](#)***

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui onze projets de transformation à Chinatown dans le cadre de l'initiative de revitalisation du centre-ville, dotée de 20 millions de dollars. Lors du cinquième tour de financement de l'Initiative de revitalisation des centres-villes, les conseils régionaux de développement économique avaient la possibilité d'accorder deux collectivités 10 millions de dollars chacune ou 20 millions de dollars à une seule collectivité. Le Conseil régional de développement économique de la ville de New York a choisi d'accorder à Chinatown une prime de 20 millions de dollars en reconnaissance des répercussions particulières et sévères de la pandémie sur les commerces de Chinatown et sur l'ensemble de la diaspora asiatique de la ville de New York. Grâce à ces projets de revitalisation, cette communauté historique peut à nouveau prospérer et ouvrir ses ruelles uniques, ses restaurants, ses commerces, ses parcs et ses institutions culturelles pour redevenir un endroit à visiter et célébrer la diversité ethnique de la communauté de Chinatown dans le Lower East Side.

« Cette annonce marque un moment historique pour la communauté de Chinatown », a déclaré **la gouverneure Hochul**. « Ces investissements essentiels vont transformer le quartier et en feront une destination plus vibrante et plus accueillante pour les locaux et les visiteurs, tout en enrichissant le quartier par une amélioration de la circulation piétonne et de l'activité économique et culturelle », ajoute-t-elle.

Chinatown est un quartier ethniquement diversifié de Manhattan qui accueille la plus grande population chinoise dans une zone urbaine en dehors de la Chine, ainsi que des résidents d'Amérique latine, d'ascendance juive italienne et d'Europe de l'Est ainsi que d'autres origines. La communauté est fière de sa diversité et de sa vaste sélection d'attractions, d'expériences et de services culturels. Le plan d'investissement stratégique de l'initiative de revitalisation du centre-ville de Chinatown (DRI) cherche à améliorer la

qualité de vie et le dynamisme économique des habitants et des visiteurs et à tirer parti de son histoire en tant que destination culturelle. Grâce à l'initiative DRI, Chinatown est en train de créer des points de repère, des paysages urbains et des espaces publics conviviaux pour attirer les visiteurs et encourager la circulation piétonne et l'activité économique et culturelle. En outre, ces primes permettront de construire un centre sanitaire et de bien-être communautaire, de fournir des services de garde d'enfants et un centre de soutien aux familles, un centre d'art culinaire et un centre d'accueil culturel.

Ces investissements s'inscrivent dans le cadre des efforts continus de la gouverneure pour revitaliser l'économie du sud de l'État et créer davantage d'opportunités au sein de la ville de New York. Le DRI est dirigé par le Département d'État, qui fournit une assistance technique à chaque collectivité qui participe à l'élaboration d'un plan d'investissement stratégique qui identifie des projets spécifiques avec une vision unique pour la revitalisation du centre-ville.

Ces projets spécifiques financés par le DRI servent différents objectifs et stratégies précisés dans le plan d'investissement stratégique de la commune, notamment ceux de développer les options de logement, améliorer les espaces piétons, la connectivité du paysage urbain et les points de rassemblement publics, tout en étoffant l'offre de services sanitaires et de bien-être, en générant des opportunités commerciales et en proposant des améliorations aux installations culturelles. L'investissement étatique de 20 millions de dollars dans ces projets par l'entremise de la DRI ouvrira la porte à des investissements supplémentaires de la part des secteurs publics et privés au fur et à mesure que la revitalisation progressera et relancera le dynamisme de cette communauté.

Les projets spécifiques qui seront financés par la DRI sont les suivants :

### **Améliorer la connectivité du paysage urbain et les espaces de rassemblement public**

#### **Rénovation de Kimlau Square - Subvention DRI : 5 000 000 \$.**

Agrandir l'espace public de Kimlau Square pour accueillir une plus grande variété d'événements communautaires, attirer les visiteurs vers le quartier et offrir un espace à ciel ouvert au cœur de la communauté.

#### **Embellissement de la connexion de Park Row à Chinatown - Subvention DRI : 4 000 000 \$**

Réaliser des améliorations d'immobilisations pour embellir et améliorer l'accessibilité à Park Row, depuis le pont de Brooklyn jusqu'à Kimlau Square.

#### **Modernisation d'une section du parc Sara D. Roosevelt - Subvention DRI : 3 285 000 \$**

Rénover les parcs pour étendre l'accès à des espaces publics attrayants et conviviaux pourvus de bancs, d'ombre et de paysages pour cette communauté locale multigénérationnelle.

**Installation de peintures murales et de projections lumineuses dans tout Chinatown - Subvention DRI : 924 000 \$**

Installer trois murales peintes à grande échelle, une installation d'art par projection lumineuse et 30 murales à petite échelle à des endroits bien en vue de Chinatown.

**Installation de lanternes en haut de Chinatown Street - Subvention DRI : 689 000 \$**

Installer plus de lanternes dans les rues de Chinatown en quatre phases afin de les éclairer davantage et de favoriser la circulation piétonne.

**Augmenter les opportunités commerciales en matière de services de santé, de bien-être et autres commerces**

**Création du Centre régional de santé et de bien-être- Subvention DRI : 1 000 000 dollars**

Créer un nouveau centre de santé et de bien-être communautaire au 60 Madison Street, qui proposera des services de soins de santé et de santé mentale de haute qualité et culturellement accessibles.

**Réouverture du Centre de garde d'enfants et autres services d'aide aux familles à Smith Houses - Subvention DRI : 550 000 \$**

Réparer le Centre d'aide à l'enfance et autres services d'aide aux familles de 436 mètres carrés dans les locaux de l'Alfred E. Smith Houses du NYCHA, afin de proposer des services de garde d'enfants et autres services auxiliaires.

**Création d'un fonds de rénovation des bâtiments — Subvention DRI : 1 000 000 dollars.**

Mettre en place un programme de subventions pour aider les petites entreprises existantes et les propriétaires de bâtiments à apporter des améliorations au parc immobilier local.

**Améliorer les attractions et les sites culturels**

**Construction d'un arc ou d'une porte d'entrée — Subvention DRI : 2 500 000 dollars.**

Construire une porte d'entrée emblématique pour commémorer le patrimoine culturel de la région et attirer les visiteurs vers le quartier.

**Création d'un centre des arts culinaires asiatiques de New York - Subvention DRI : 352 000 \$**

Moderniser la cuisine existante de 278 mètres carrés pour favoriser la formation de professionnels spécialisés dans la cuisine commerciale chinoise et d'autres cuisines asiatiques.

### **Création du Centre d'accueil culturel de Chinatown - Subvention DRI : 300 000 \$**

Créer un espace de rassemblement communautaire pour le transfert intergénérationnel de connaissances liées à la gastronomie, à l'art et à la culture.

**Le secrétaire d'État de New York, Robert J. Rodriguez, a déclaré :** « Étant l'un des plus anciens et des plus grands quartiers chinois des États-Unis, Chinatown est riche par son histoire et sa culture. Abritant de nombreux commerces familiaux, cette subvention aidera les propriétaires de petits commerces existants à améliorer leurs bâtiments et leurs infrastructures. Les améliorations de l'espace public incluent l'embellissement de Park Row — la porte d'entrée de Chinatown - et l'agrandissement de l'espace public à Kimlau Square et au parc Sara D. Roosevelt. Dans le cadre de l'initiative de revitalisation des centres-villes, des subventions seront également accordées pour la création d'un nouveau centre de santé et de bien-être communautaire accessible et adapté à la culture. La diversité de projets passionnants et transformateurs reflète une approche holistique qui améliorera la santé, l'habitabilité et offrira des opportunités économiques aux divers résidents, travailleurs et propriétaires d'entreprises de la région. Félicitations à la communauté de Chinatown. »

**La présidente, directrice générale et commissaire d'Empire State Development, Hope Knight, a déclaré :** « Chinatown est un emblème de la ville de New York et une destination attrayante pour les touristes, mais c'est aussi un quartier dynamique où de nombreuses personnes se sentent chez elles. Ces projets DRI permettront de stimuler l'économie régionale en s'appuyant sur l'histoire artistique et culturelle emblématique de la région, tout en veillant à ce que Chinatown réponde aux besoins de ses résidents en matière de qualité de vie, des logements aux espaces verts. »

**RuthAnne Visnauskas, commissaire à la Rénovation des logements et de la collectivité de l'État de New York, a déclaré :** « Les 11 subventions accordées dans le cadre de l'Initiative de revitalisation des centres-villes au quartier chinois de Manhattan profiteront aux résidents en leur offrant un meilleur accès aux services essentiels et aideront le quartier à exploiter sa riche culture et son histoire pour attirer de nouveaux visiteurs et favoriser la croissance des entreprises. Grâce à ces investissements stratégiques adaptés aux besoins locaux, la gouverneure Hochul s'efforce de développer les villes et villages de notre État en leur offrant de nouvelles opportunités économiques et une meilleure qualité de vie. »

**Le sénateur d'État, Brian Kavanagh, a déclaré :** « Chinatown est l'un des quartiers les plus appréciés et les plus emblématiques de notre ville. Il représente un centre culturel vital pour la communauté chinoise et sinoaméricaine de New York, ainsi que pour les résidents et les propriétaires de petites entreprises que je suis fier de représenter. L'annonce d'aujourd'hui de onze projets de transformation à Chinatown dans le cadre de l'initiative de revitalisation des centres-villes dotée de 20 millions de dollars est une bonne nouvelle car ils contribueront à stimuler le développement économique et le tourisme dans la région. Cette liste de projets solides témoigne de la forte vision et du dévouement des dirigeants et organisations communautaires dévoués

de Chinatown, et je les félicite pour leur travail acharné et leur collaboration à cet effort. Non seulement ces projets aideront Chinatown dans ses efforts de relèvement, mais ils permettront également de réaffirmer l'engagement de l'État à assurer un redressement et un renouveau complets à la suite de la pandémie, notamment là où les besoins sont les plus criants. Je fus ravi de me joindre à la gouverneure Kathy Hochul et au secrétaire d'État Robert Rodriguez pour annoncer ces fonds, et je les remercie pour leur engagement continu à veiller à ce que nos communautés obtiennent l'aide dont elles ont besoin et qu'elles méritent. »

**Le membre de l'Assemblée Yuh-Line Niou a déclaré,** « Le quartier chinois de Manhattan est l'une des communautés les plus durement touchées par la pandémie. Aujourd'hui, de nombreux commerces sont en train de rouvrir ou de poursuivre leurs activités essentielles. Notre communauté est résiliente et la mise en œuvre de ces projets constituera des points d'ancrage supplémentaires pour notre communauté alors que nous continuons à nous relever et à affronter d'autres vagues de COVID. J'ai hâte de travailler avec nos partenaires communautaires et nos agences étatiques pour garantir que ces projets contribuent à l'épanouissement de notre communauté et fournissent à Chinatown des ressources locales vitales. »

**Le membre du conseil municipal, Christopher Marte, a déclaré :** « Après des décennies de négligence, nous sommes ravis de voir des investissements majeurs de la gouverneure Kathy Hochul dans la réouverture de Park Row. L'entrée de Chinatown est fermée depuis 20 ans, ce qui a eu de sérieuses répercussions négatives sur la circulation piétonne et l'économie locale. Parallèlement à la revitalisation de Kimlau Square, ce projet ouvre la voie à un avenir radieux pour le centre de Chinatown. »

**Le président de l'arrondissement de Manhattan, Mark Levine, a déclaré :** « Je suis reconnaissant aux nombreux dirigeants et activistes de Chinatown qui ont donné de leur temps, de leur expertise et de leur créativité au cours de l'année passée pour nous aider à développer un plan d'investissement transformateur pour l'avenir de cette communauté. Les projets que nous annonçons aujourd'hui donneront un coup de pouce important à l'espace public, à la vitalité économique et à la qualité de vie de Chinatown. Il s'agit vraiment d'un moment historique pour ce quartier. »

**Les coprésidents du Conseil régional de développement économique de la ville de New York, Winston Fisher, associé chez Fisher Brothers, et Félix V. Matos Rodríguez, recteur de la City University of New York, ont déclaré :** « Le Conseil régional de développement économique de la ville de New York est heureux de constater et de soutenir l'élan que représentent ces projets. Nous sommes enthousiasmés par la signification qu'ils auront pour le quartier chinois. L'Initiative de revitalisation des centres-villes (DRI) est un moteur économique qui transforme des centres-villes uniques en les mettant en valeur d'une manière stratégiquement sensée pour chaque communauté, et pour les visiteurs qui les chérissent. »

L'initiative DRI de l'État de New York, pierre angulaire de son programme de développement économique, transforme les quartiers du centre-ville en centres

dynamiques qui offrent une qualité de vie élevée et sont des pôles d'attraction pour le redéveloppement, les entreprises, la création d'emplois et la diversité économique et de logement. Dirigée par le Département d'État avec l'aide de l'Empire State Development, de la Rénovation des logements et de la collectivité et de la NYSERDA, la DRI représente une stratégie innovante et sans précédent de « planification suivie d'action » qui associe la planification stratégique à une mise en œuvre immédiate et aboutit à des centres-villes compacts et accessibles à pied qui sont un élément clé pour aider l'État de New York à reconstruire son économie après les conséquences de la pandémie de COVID-19, ainsi que pour atteindre les objectifs climatiques audacieux de l'État en encourageant l'utilisation des transports publics et en réduisant la dépendance vis-à-vis des véhicules privés. De plus amples informations sur la DRI sont disponibles [ici](#).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418